

## 江原道+首爾5天夏日之旅 AKSSY05N/MB

雪嶽山國立公園、ALIVE HEART~智勇迷宮、休休庵、  
束草阿爸村(來回手拉渡船體驗)、南怡島、江村/楊平Rail Bike、  
繽紛夢樂園、N首爾塔公園、延南洞藝術小街

《7月1日起出發適用》



東海La & Sol Beach Resort

### 行程特點：

- 1.【保證】全程《大明集團》酒店住宿，入住太陽海岸~東海La & Sol Beach Resort，洪川大明度假村及一山The MVL Hotel Kintex (AKSSY05N適用)
2. 暢玩Alive Heart「智勇迷宮」、江村/楊平Rail Bike體驗及繽紛夢樂園。
3. 走訪東大門、明洞、延南洞藝術小街、Dongjin市場<sup>®</sup>及潮遊弘大購物區等。

- **雪嶽山國立公園**：沿途欣賞美麗的叢林穿梭於高山溪谷，奇岩怪石和瀑布間，景色美不勝收。夏日時份，綠意盎然，更顯舒泰。
- **ALIVE HEART+Dynamic Maze Episode2「智勇迷宮」**：ALIVE HEART有九個主題遊戲空間，能直接讓客人感受五覺感官的體驗，發揮無窮想象，更可盡情享受拍照的視覺效果!全新開館的智勇迷宮，曲折的迷宮內不但挑戰方向感，更有考驗你機智與勇氣的謎題和機關，你有信心通過重重關卡，走出這座智勇迷宮嗎?
- **束草阿爸村(來回手拉渡船體驗)**：韓國典型的鄉下村落，風氣純樸，卻具有深沉的歷史背景。束草市早期以青湖洞為中心往外發展，阿爸村緊鄰於港口。韓戰時，是北韓人避難之地，但因戰後南北韓分裂，許多北韓難民因此定居下來。阿爸村原是寂寂無名的小漁村，但由於韓劇藍色生死戀曾於此拍攝而成為旅遊景點。村內的主要交通工具是別具特色的手拉渡船。這種手拉渡船最早出現於上世紀50年代，渡船的特別之處在於需要人力拉動連接在渡船上的鐵鏈條來使船隻前進。
- **江村/楊平Rail Bike**：乘坐於鐵軌上用腳踏板行駛的自行車，悠然享受得天獨厚的大自然風光。
- **韓食DIY**：親手製造及即時品嚐自製星星飯糰，試穿韓服及拍照留念\*

《特別安排》每位客人星星造型飯糰模乙個(先到先得，數量有限，送完即止)



雪嶽山國立公園



《增遊》首爾奉元寺(賞荷花)(註1)  
(7月20日至8月20日出發適用)



《增遊》九里波斯菊公園(賞波斯菊)(註1)  
(9月25日至9月30日出發適用)

## Day 1

香港→仁川—大浦港生魚片一條街—雪嶽山國立公園(包入場)—ALIVE HEART~Dynamic Maze Episode2「智勇迷宮」(包入場)—傳統韓式風呂體驗\*及自由享用酒店內設施

\*請自備泳衣及泳帽，韓式傳統風呂不穿泳衣浸浴；如遇維修或休館，將改往其他水上樂園取代，恕不另行通知，敬請留意。

## Day 2

休休庵—束草阿爸村(來回手拉渡船體驗)—加平~乘小渡輪船往返(包船票)—南怡島—江村/楊平Rail Bike體驗(4人1車約40分鐘)\*—自由享用度假村內設施

#Rail Bike—般為4人一車，少量為2人一車。如遇維修或天氣影響而未能暢玩，則改為於N首爾塔公園包乘搭高速梯前往Observatory 360度俯瞰首爾景色。

## Day 3

繽紛夢樂園#(包入場連任玩套票〔暢玩約6小時〕—Summer Water Fun Festival 夏水禮\*，慶典預計由7月至8月期間舉行)

#如遇天氣影響未能如常前往繽紛夢樂園，將改為前往—山水族館及—山冰雪世界(包入場)。

\*確實慶典日期，以繽紛夢樂園公佈為準，如有更改恕不作另行通知，敬請客人留意。

## Day 4

人蔘專賣店—韓食DIY(包入場，親手製造及即時品嚐自製星星飯糰，試穿韓服及拍照留念\*)—韓流化妝品店—潮遊弘大購物區—韓食土產店—Dongjin市場#—延南洞藝術小街—東大門購物區

\*《特別安排》每位客人星星造型飯糰模乙個(先到先得，數量有限，送完即止)

#逢星期四至日於首爾適用。

## Day 5

保肝專門店—N首爾塔公園—明洞購物區—新世界免税店\*—仁川→香港

\*《特別安排》每位客人可獲全智賢文件夾乙個(先到先得，數量有限，送完即止)



束草阿爸村(來回手拉渡船體驗)



Dynamic Maze Episode2  
「智勇迷宮」



南怡島



Dongjin市場#

天數	早餐	午餐	晚餐	AKSSY05N《大明集團》酒店住宿	AKSSY05MB酒店住宿
1	航機上 <sup>#</sup>	市內餐廳	韓式Sukiyaki定食	☎《保證》太陽海岸~東海La & Sol Beach Resort <a href="http://www.solbeachhotel.com">www.solbeachhotel.com</a>	☎Ramada Hotel Sokcho <a href="http://ramadasokcho.modoo.at/">http://ramadasokcho.modoo.at/</a>
2	酒店內	春川鐵板炒雞+年糕	韓式燒烤+拌菜	《保證》洪川大明度假村 <a href="https://www.daemyungresort.com">https://www.daemyungresort.com</a>	Welli Hilli Park/Oak Valley/Elysian Resort/ Ramada Hotel Sokcho
3	度假村內	/	人蔘雞湯+人蔘酒+長壽麵	☎《保證》一山The MVL Hotel Kintex <a href="http://www.mvlhotel.com/kintex">www.mvlhotel.com/kintex</a>	☎首爾5花Riviera/Novotel/Best Western/Stanford/ Golden Seoul/Ramada/Lotte City/ Mark/準5花Venue G/Park Habio Hotel <sup>※△</sup>
4	酒店內	石頭飯+薄切豚肉瀾瀾鍋	/		
5	酒店內	/	航機上 <sup>#</sup>	安抵香港	

△5花為韓國酒店星級評級，相等於當地五星級；酒店全新開幕未獲評級之酒店，將會評為準5花。

※如遇首爾酒店客滿未能連續入住2晚同一酒店，屆時將安排分開入住；或會安排增選入住國際五星級Grand Ambassador/Grand Hilton/Lotte Hotel World。

註：

- 確實賞荷/波斯菊之日期、數量及觀賞與否，將視乎天氣情況而定，僅供參考。
- 細心提示：客人參與各項水上活動前，應衡量個人身體狀況，以及當時的天氣和水面情況，以評估應否參與，並遵照一切安全守則，以保障自身安全。
- 大部份酒店及度假村附設有(WiFi)無線上網服務，覆蓋範圍及收費均以酒店公佈為準。
- 團隊將視乎情況而安排領隊、當地合資格之華語或英語導遊、翻譯員、旅遊車司機及旅行社相關人員隨車沿途提供服務。
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：領隊、當地合資格之華語或英語導遊、翻譯員、旅遊車司機及旅行社相關人員。每位全程合共港幣：\$500。
- 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 客人凡參加此團必須於報名時購買或具備綜合旅遊保險。
- 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
- 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費及稅項等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
- 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
- 行程所提及之商店，營業時間將視乎當地商店之安排，如遇休業日或提早關門時間，恕不另行通知。
- 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
- 確保消費者權益，詳情請參閱收據或報名表背頁之報名及責任細則。客人可於永安旅遊網站([www.wingontravel.com](http://www.wingontravel.com))下載或向各分行職員索取「旅行團報名及責任細則」之最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引，旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$150；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站([www.tichk.org](http://www.tichk.org))。
- 為方便客人即時取得旅遊資訊，所有韓國線旅行團之茶會將作簡化，改為由分行職員即時為已成團並已繳交全數之客人講解旅遊資訊，及同時派發旅客須知作參考。
- 以上圖片僅供參考，一切以實物為準。

航班資料→

選乘大韓(KE)/韓亞(OZ)/國泰(CX)/濟州(7C)/香港(HX)航空公司客機，直航往返仁川。  
去程：約凌晨0030至0125或早上0755至1110起飛  
回程：約下午1620至翌日凌晨0205+1抵港

註：

- 航班時間如有更改，則以航空公司資料為準
- 回程航班或於第6天凌晨抵港，建議購買6天旅遊保險。
- # 濟州航空於來回程航機上均不設餐飲服務(包括清水)，但客人可於機上自行購買。
- 此團不設停留服務。

## 南韓【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱和內容	活動時間(約)	安排時間(約)	交通時間(約)	成行人數	每位收費(韓圓 WON)		不参加客人之安排			
						成人	小童				
首爾	<b>DMZ 非武裝地帶</b> 第三隧道、都羅山展望台、都羅山譚	4 小時	到達該地區期間進行	1 小時	10 人或以上	25,000		於酒店內休息/附近自由活動			
	<b>亂打 SHOW</b> 以韓國傳統敲擊樂為題材，並以廚房為背景，由飾演廚師的搞笑能手們，利用各種大大小小的廚具作樂器合力演奏，生動有趣。	90 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動			
	<b>The Painters [HERO]彩繪秀</b> 全韓首創，以搞笑默劇形式，配合特技效果的真人繪畫藝術表演，主角們於強勁音樂節拍下，以超高速詼諧動作繪圖，如同表演魔術，將整個舞臺轉變為立體的美術音樂會，全新的視覺美術體驗!	90 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動			
	<b>CHEF·拌飯秀</b> 韓國總統夫人強力推薦之國際表演秀，以 Beatbox 作現場伴奏配合表演者詼趣的表情及創新劇情，表現出切菜、炒菜、淘米的各種交錯聲樂，廚師們有趣的身體語言和活潑的表情，與觀眾作逗趣的互動，最為讚嘆。	90 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動			
江原道	<b>精彩一天團</b> 小法國村(包入場) ~ 南怡島風景區(包入場及來回渡輪船票) ~ 午餐:春川炒雞~江村 Rail Bike(包入場及 4 人 1 車) ~ 鷺梁津/世界水產市場	8 小時	到達該地區期間進行	1.5 小時	10 人或以上	港幣\$550		於酒店內休息			
	<b>High One 觀光纜車</b> 包來回纜車票，觀賞太白山風光	40 分鐘	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	12,000	10,000	於附近自由活動			
	<b>La &amp; Sol Beach Resort ~ SPA Therapy</b> 整個療程約 2 小時，包括海泥療法、華爾茲水療(清音樂水療)、酵素水療、聲療法，療程後能排除身體毒素，促進新陳代謝，消除壓力。 **需於出發前到分行預約及繳付所有費用，恕不接受當天預約	2 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	港幣\$600		於酒店內休息			
全韓國	<b>特色餐食</b>	活魚海鮮餐/長腳蟹餐(2 人一隻)	90 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000	35,000	於附近餐廳自費用餐		
		活魚海鮮餐(主餐改為活魚海鮮餐)	90 分鐘				35,000	30,000	享用團體餐		
		品嚐皇帝蟹	1 小時				75,000/1kg (如不足 1kg, 則按比例計算)				
		(巨龜莊)(汽水任飲)+Shabu Shabu	1 小時				16,000	13,000	於附近餐廳自費用餐		
		硫磺鴨餐	1 小時				16,000				
	五花肉燒烤	1 小時	15,000				12,000				
	<b>地道餐食</b>	香菇火鍋/餃子火鍋/海鮮火鍋/部隊火鍋/風味豬骨煲/石頭飯+Shabu Shabu/中華料理/春川炒雞/人蔘雞湯/Sukiyaki/韓式燒烤	1 小時				12,000	9,000			
	<b>團體自助早餐</b>	30 分鐘	8,000				7,000				
	<b>隨團拍照服務 (5R 照片)</b> 部份團隊將安排專人隨團拍照，客人可於回港前自行向工作人員選購。	/	到達該地區期間進行				/	1 人或以上	4,500/每張		/
	<b>旅遊車</b> 前往廣藏市場、世界杯市場、鷺梁津海鮮市場、麻浦農水產物市場、東大門、新村、仁寺洞、新沙洞、明洞、南大門、梨泰院、弘大購物區。 (如前往以上 2 個或以上景點/購物點，價錢則以倍數計算，如此類推)	2 小時	到達該地區期間進行				行程中景點之一	全團	5,000		/

### 自費活動細則:

- 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
- 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
- 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
- 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
- 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
- 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
- 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
- 以上交通時間以單程對點計算。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
- 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。